

dm – LINGUA Sprachinstitut

ГАМБУРГ БЕРЛИН ДЮССЕЛЬДОРФ ЛЮНЕБУРГ МОСКВА КАЛИНИНГРАД

С
Н
Г
•
А
З
И
Я
•
А
Ф
Р
И
К
А



Е
С
•
Б
Л
И
Ж
Н
И
Й
•
В
О
С
Т
О
К

быстро • **профессионально** • **качественно** • **надежно**



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

Многоязычный
секретариат

Ваши преимущества

Контакт

О нас

Мы предлагаем Вам наши услуги в области письменных и устных переводов более чем на 90 языках мира, семинары по обучению иностранным языкам и многие другие услуги, связанные с иностранными языками. Наша компания, филиалы которой находятся в 4 немецких и 2 русских городах, имеет восьмилетний опыт работы.

Наши присяжные переводчики обладают следующими качествами:

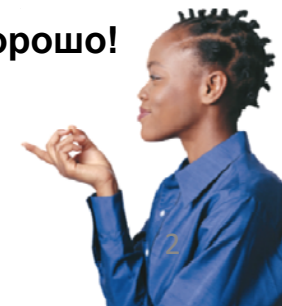
- ✓ соответствующая квалификация (синхронные и последовательные переводы)
- ✓ многолетний опыт работы
- ✓ объективность / нейтральность
- ✓ гибкость / надежность
- ✓ лингвострановедческие знания

Кроме того мы доступны для Вас 24 часа в сутки 7 дней в неделю.

Основным компонентом нашего успеха помимо надежности, высокого профессионализма, открытости является также взаимное доверие.

Мы не делаем ничего необыкновенного...

... но то что мы делаем, мы делаем необыкновенно хорошо!





О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

Многоязычный
секретариат

Ваши преимущества

Контакт

Переводы

Мы одна из немногих компаний, которая несет ответственность за убытки, которые могут возникнуть в случае некорректного перевода.

Мы предлагаем Вам следующие **формы переводов**:

- ✓ заверенные переводы (в т.ч. по стандарту ISO) - по желанию с заверением у нотариуса и апостилем;
- ✓ специальные переводы (экономические, правовые, технические и другие тексты);
- ✓ литературные переводы;

и транскрипцию.

Все переводы выполняют наши высококвалифицированные специалисты.

Мы специализируемся на переводах в следующих областях :

- | | |
|-------------|------------|
| ✓ право | ✓ техника |
| ✓ политика | ✓ медицина |
| ✓ экономика | ✓ СМИ |
| ✓ финансы | ✓ культура |

различные документы



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение квалификации

Многоязычный секретариат

Ваши преимущества

Контакт

Устные переводы

Наши профессиональные переводчики имеют многолетний опыт работы. Основные сферы их деятельности:

- ✓ переговоры (в т.ч. судебные разбирательства)
- ✓ заседания / семинары
- ✓ интервью
- ✓ деловые совещания
- ✓ конгрессы / выставки / конференции
- ✓ экскурсии на предприятиях
- ✓ телефонные переговоры и пр.

Наш профессиональный коллектив обеспечит быстрый, точный и плавный перевод с любого языка. Мы владеем следующими видами устного перевода:

- ✓ Последовательный устный перевод (*чередование речи и перевода*)
- ✓ Синхронный перевод (*моментальный/одновременный перевод без задержки по времени*)
- ✓ Синхронный перевод шепотом (*моментальный/одновременный перевод без задержки по времени для 1-2 слушателей в их непосредственной близости*)
- ✓ Полупоследовательный перевод (*перевод абзацами с задержкой на несколько минут*)

Переводческие услуги за рубежом

- ✓ Переводчик на месте
- ✓ Знание культуры и обычаев страны
- ✓ Никаких расходов за перелет и проживание
- ✓ Встреча в аэропорту, сопровождение, услуги трансфера



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

Многоязычный
секретариат

Ваши преимущества

Контакт

Занятия

Актуальные исследования подтверждают, что самой эффективной, недорогой и быстрой формой изучения иностранного языка являются индивидуальные занятия. Мы специализируемся именно на индивидуальных занятиях. Групповые занятия мы проводим только при наличии у слушателей общей цели .

Наши доценты, которые преподают свой родной язык, являются специалистами высокого уровня и имеют многолетний опыт работы.

Вы можете в любое время договориться с нами **о получении бесплатной и ни к чему не обязывающей консультации и проведении теста** для определения Вашего уровня знания иностранного языка. Для того, чтобы быстро и эффективно достичь поставленную цель, мы разработаем для Вас индивидуальный план.

Занятия проводятся у нас. По Вашему желанию занятия также могут проводиться в удобном для Вас месте.

- ✓ Собеседование
- ✓ Тест на определение Вашего уровня знания иностранного языка (A1-C2)
- ✓ Индивидуальное и гибкое планирование времени и места проведения занятий
- ✓ Доверительная атмосфера
- ✓ Опытные доценты
- ✓ Ритм обучения, соответствующий Вашим возможностям
- ✓ Желанный результат за возможно короткий срок



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

**Повышение
квалификации**

Многоязычный
секретариат

Ваши преимущества

Контакт

Повышение квалификации

Межкультурный тренинг

Межкультурный тренинг целесообразен для международных деловых связей внутри страны и за рубежом. Мы предоставляем сведения по

- ✓ страноведению
- ✓ формам общения
- ✓ культуре
- ✓ нравам и обычаям конкретной страны.

Подготовительные курсы к экзамену на официально признанного переводчика:

Мы готовим официально признанных переводчиков. Экзамен сдается в различных торговых палатах Германии или в CCI (Chamber of Commerce and Industry) в Лондоне.

Вводный семинар для будущих устных и письменных переводчиков

Цель семинара – ознакомление будущих сотрудников и всех заинтересованных лиц с деятельностью в сфере устных и письменных переводов. Для уже состоявшихся переводчиков этот семинар позволит приобрести новые знания.



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

**Многоязычный
секретариат**

Ваши преимущества

Контакт

Многоязычный секретариат

Мы окажем помощь Вашей компании в любых делах, связанных с иностранными языками, таких как:

- ✓ телефонные конференции
- ✓ письменные работы
- ✓ транскрипции под диктовку
- ✓ прием клиентов

Это гарантирует Вам:

- ✓ отсутствие дополнительных затрат на персонал
- ✓ гибкий график работы
- ✓ уверенность в коммуникации



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

Многоязычный
секретариат

**Ваши
преимущества**

Контакт

Ваши преимущества

- ✓ Быстрое и дружелюбное обслуживание
- ✓ Компетентное консультирование
- ✓ Надежное сопровождение клиентов
- ✓ Гибкость
- ✓ Высокое качество предоставляемых услуг
- ✓ Профессионализм
- ✓ Доступные цены
- ✓ VIP-Privat-Card
(20% -скидка для наших частных клиентов)

✓ Группа компаний:

HANSALUX Travel GmbH

- ВИЗЫ
- полёты
- отели



www.hansalux.com

Int. Business Center GmbH

- Учреждение фирм
- Подбор персонала
(Human Resource Management)
- Выход на рынок
- Расширение бизнеса



www.my-ibc.com

Обращайтесь к нам за дополнительной информацией!



О нас

Переводы

Устные переводы

Занятия

Повышение
квалификации

Многоязычный
секретариат

Ваши преимущества

Контакт

Контакт



ГАМБУРГ

Georgsplatz 10, 20099 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 2 00 18 47
Fax +49 (0)40/ 20 97 47 20



БЕРЛИН

Potsdamer Platz 11, 10785 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 25 89 40 75
Fax +49 (0)30/ 20 97 41 00



ДЮССЕЛЬДОРФ

Stadttor 1, 40219 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 30 03 46 6
Tel. +49 (0)211/ 30 03 20 0



ЛЮНЕБУРГ

Munstermannskamp 1, 21335 Lüneburg
Tel. +49 (0)4131/ 78 98 15 5
Fax +49 (0)4131/ 78 98 25 5



МОСКВА

1-й Шмелёвский пер. 16-2, 127473 Москва
Tel. +7 (8)495/ 5 14 66 39
Fax +7 (8)495/ 3 40 42 79



КАЛИНИНГРАД

ул. Ленинградская 4, 236008 Калининград
Tel. +7 (8)4012/ 76 79 67
Fax +7 (8)4012/ 76 79 67